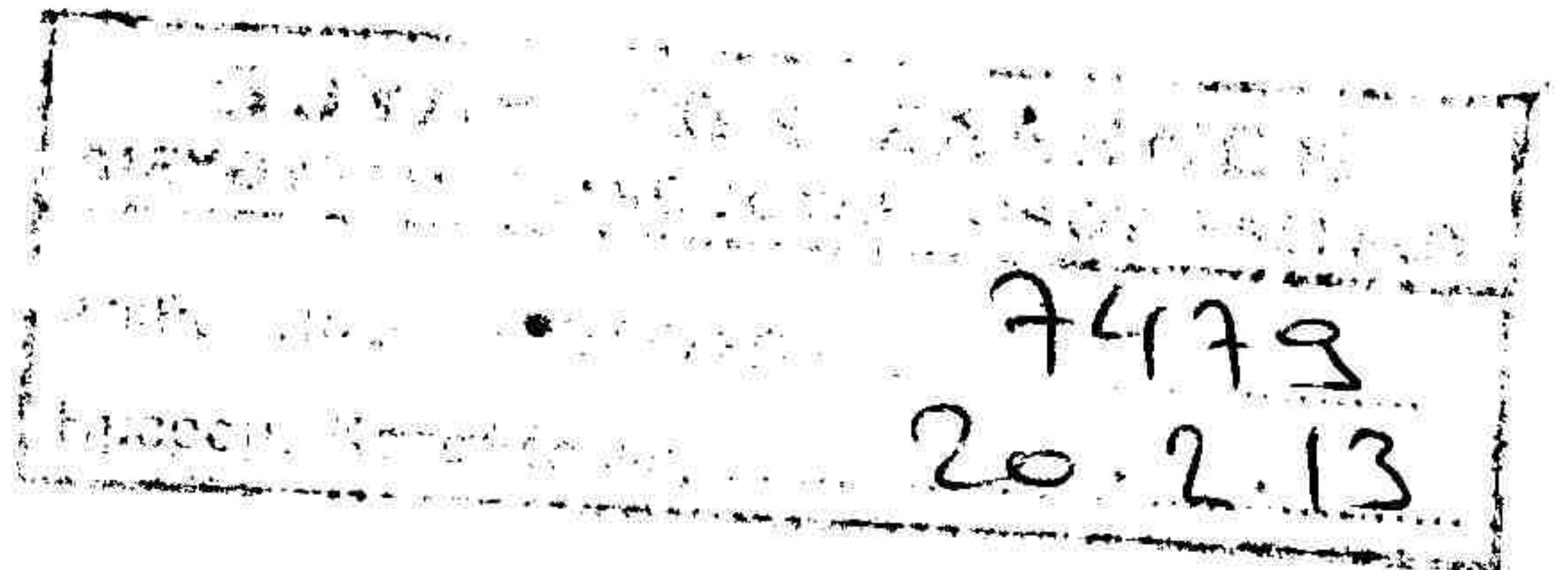


ΛΑΪΚΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ  
ΧΡΥΣΗ ΑΥΓΗ

ΕΡΩΤΗΣΗ



ΑΝΤΩΝΗΣ ΓΡΕΓΟΣ  
Βουλευτής Α' ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

Πολιτικό Γραφείο: ΒΟΥΛΗ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ  
Τηλ. Επικοινωνίας: 2103707960, 7961

ΠΡΟΣ:

- 1) ΥΠΟΥΡΓΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ, ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ  
ΚΑΙ ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΥ
- 2) ΥΠΟΥΡΓΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ
- 3) ΥΠΟΥΡΓΟ ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΣ

ΘΕΜΑ: «Άρινηση έκδοσης τον τόμον με τα ντοκούμέντα της γενοκτονίας  
του ποντιακού ελληνισμού από το εκδοτικό τμήμα της Βουλής»

Σύμφωνα με καταγγελία της Ένωσης Ποντιακής Νεολαίας Αττικής (Ε.Π.Ο.Ν.Α.) το ζήτημα της γενοκτονίας των Ποντίων υπονομεύεται από το εκδοτικό τμήμα της Βουλής, το οποίο αρνείται να εκδώσει τον τόμο με το σχετικό περιεχόμενο. Ειδικότερα, ο καθηγητής Ιστορίας και πρόεδρος του Κέντρου Ποντιακών Μελετών, Κωνσταντίνος Φωτιάδης, είχε καταθέσει στη Βουλή 11 τόμους με ντοκούμέντα για το εν λόγω ζήτημα. Εν συνεχείᾳ, η Βουλή με την επιμέλεια του καθηγητή Φωτιάδη εκδίδει έναν περιληπτικό περιεκτικό τόμο και δεσμεύεται να εκδώσει την αγγλική μετάφρασή του για την προώθηση του ζητήματος στο εξωτερικό. Ωστόσο, παρόλο που ο



ΛΑΪΚΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ  
**ΧΡΥΣΗ ΑΥΓΗ**

τόμος έχει μεταφραστεί στα αγγλικά, δεν εκδίδεται. Σε επιστολή του το 2008 προς τον πρόεδρο της Βουλής ο κ. Φωτιάδης αναφέρει ότι η έκδοση του αγγλικού τόμου δεν περιλαμβάνεται στο άμεσο πρόγραμμα της Βουλής. Περαιτέρω, στα ομογενειακά ποντιακά σωματεία ΗΠΑ-Καναδά που ζήτησαν τον αγγλικό τόμο, η Βουλή απάντησε ότι προσφέρει τη μετάφραση για να εκδώσουν τον τόμο σε δική τους εκδοτική εταιρεία. Επομένως, ο τόμος αυτός δεν θα φέρει την εκδοτική σφραγίδα της Βουλής.

Συγχρόνως, ενώ ο ελληνικός τόμος έχει εξαντληθεί, αρνείται την επανέκδοσή του. Ως εκ τούτου, η μόνη επιλογή αυτού που ενδιαφέρεται να αποκτήσει το έργο είναι να αγοράσει τους 11 τόμους από τις εκδόσεις Ήρόδοτος. Αυτό, όμως, απαιτεί περισσότερο χρόνο, καθώς και μεγαλύτερο κόστος.

**Ερωτώνται οι κ. κ. Υπουργοί:**

- 1) Αληθεύουν οι παραπάνω καταγγελίες σχετικά με την άρνηση έκδοσης του τόμου με τα ντοκουμέντα της Γενοκτονίας των Ποντίων από το εκδοτικό τμήμα της Βουλής;
- 2) Αν ναι, για ποιο λόγο; Θα ληφθεί μέριμνα για την επανέκδοση του ελληνικού τόμου αλλά και την έκδοσή του στα αγγλικά;

Αθήνα, 20/02/2013

Ο Ερωτών Βουλευτής

Αντώνης Γρέγος

Βουλευτής Α' Θεσσαλονίκης

**ΛΑΪΚΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ-ΧΡΥΣΗ ΑΥΓΗ**